

Edvard Thomsens Vej 14  
2300 København S  
Telefon  
Fax 7262 6790  
pers@trafikstyrelsen.dk  
www.trafikstyrelsen.dk

Ulloq 31. oktober 2016

## **Kalaallit Nunaannut kunngip peqqussutaa pillugu allakkiaq**

Allakkiaq manna silaannakkut angallanneq pillugu inatsisit allanngornerisa Kalaallit Nunaannut atuutilersinneri pillugit kunngip peqqussutissatut missingiummut tunuliaqutaavoq, peqatigisaanillu namminersorlutik oqartussanut aamma Naalagaaffiup Sinniisoqarfianut nassiunneqarluni.

Allakkiami silaannakkut angallanneq pillugu inatsimmut inatsisit allannguutit, 2007-imi kingullermik inatsisit allannguutit Kalaallit Nunaannut atulersinnerisa kingorna Danmarkimi atulersinneqarsimasut tamarmik pingaarnertigut misissorneqarput.

Allannguutit ataasiakkaat Kalaallit Nunaannut atuutinngippata, imaluunniit Trafik- og Byggestyrelsip isumaa napertorlugu Kalaallit Nunaannut atulersinneqartariaqanngippata imaluunniit Kalaallit Nunaannut tulluarsarneqassappata, tamannalu kunngip peqqussutissaatut missinngiummi takuneqarsinnaalluni, peqatigisaanillu namminersorlutik oqartussanut aamma Naalagaaffiup Sinniisoqarfianut nassiunneqarsimasut immikkut **aappaluttumik** erseqqissarneqarput.

Danmarkimi inatsisit oqaasertaannut atuuttumut naleqqiullugu tulluarsaanerit aamma peqqussutissatut missingiummi allannguutit nalunaaqutserlugit takutinneqarput.

### **INATSIT nr. 106/2008**

Silaannakkut angallanneq pillugu inatsimmut 40 D, imm. 6-imut naapertuussarlugit naqqiissutit Sulisoqarneq pillugu eqqartuussivik aamma sulianut aalajangersimasunut isumaqatigiissitsiniarnikut eqqartuussivik pillugu inatsimmi allannguutit tunngavigalugit.

**INATSIT KALAALLIT NUNAANNI ATUUTINNGILAQ MISSILIUUMILU ILAATINNEQARANI.**

### **Inatsit nr. 470/2011:**

- (§ 13, imm. 4) Piginnittoq piffissap erseqqinnerusumik aalajangersarneqarsimasup iluani piginnittut nikinnerat

Ulloq 31. oktober 2016

nalunaarsuiffimmut nalunaarutigisimangippagu silaannakkut angallatip silaannakkut angallatit nalunaarsuiffianit peerneqarsinnaanera pillugu aalajangersakkamik ikkussineq. Sunniutaa tassaavoq timmisartup atorneqarsinnaannginnera.

(§ 52 a) Kommunit kommunitigullu suleqatigiiffiit toqqaannartumik imaluunniit ingerlatsivittut mittarfinnik niuerniutigalugu suliffittalinnik, soorlu biilnut uninngasarfiit aamma ininik attartortitsisinnaaneq s.i. cafeterianut, piginnittuusinnaanerat ingerlatsisinnaanerallu pillugu tamanut atuuttumik piginnaatitsissummik atuutsitsilerneratigut tamatumunngalu tunngatillugu mittarfiup atugaaneranik akiliutinik aalajangersaasinnaalernerq.

Aalajangersakkamut piareersaataasuni erserpoq aalajangersagaq Kalaallit Nunaanni atuutilersinnaanngitsaq. Kalaallit Nunaanni kommunit aaqquissuunnerat, ingerlanneqarnerat aamma ingerlatsivimmik ingerlatsisinnaanerat suliassa qarfiuvoq tiguneqarsimasooq, t.i. kalaallit iluminni aalajangersaavissaat. SULIASSAQARFIK TAAMAATTUMIK DANSKIT INATSISILIAASIGUT NAKKUTIGINEQARSINNAANNGILAQ. AALAJANGERSAGAQ PEQUUSSUMMUT MISSILIUUMMUT ILAGITINNEQANNGILAQ.

- (§ 62, imm. 2) Mittarfinnut mikisunut akuerisaasunut, tamanut ammasuunngitsunut, kisiannili inuiaqatigiinnut annertuumik pingaaruteqartunut, mikkiartornerup tamanut ammasuni mittarfinnisulli qulakkeerneqarsinnaaneri pillugu aalajangersakkap ikkunneqarnera. Tassani ilaatigut pineqarput napparsimmavinni eqqaaniluunniit qulimiguulinnut mittarfiit.
- (§ 111) Nunat tamalaat maleruagassaanni tunuaniittuni killeqarfinni akit najoqqutaralugit aaqqiinerup malitsigisaanik ilaasunut, nassatanut pigisanullu ajoqusiineq pillugu silaannakkut angallassisartut taarsiinissamut akisussaaffiitut aningaasatigut killiliussanik iluarsineq, Montreal-imi isumaqatigiissut 28. maj 1999-imeersoq.
- (§ 150 e) Silaannakkut angallannermut annertuumik annakannajartoqarnissaanut pitsaaliuinnermut inerteqqussuteqarnissamut peqqussuteqarnissamullu erseqqissumik inatsisitigut tunngavimmik ikkussineq. Inerteqqussutinik peqqussutinillu aalajangersimasunik atulersitsinissamut silaannakkut angallanneq pillugu inatsimmi tunngavissaqarpoq, assersuutigalugu timmisartooq silaannakkut ingerlasinnaanngippat qangattarnissaanut inerteqqussut. Kisianni silaannakkut angallanneq pillugu inatsimmi nalinginnaasumik tunngaveqanngilaq. Aammattaaq pissutsit maleruagassanut atuuttunut akerliusut aaqqinneqarnissaat pillugu peqqussuteqarnissamut tunngavimmik ikkussisoqarpoq. Aalajangersagaq assersuutigalugu suliffeqarfik maleruagassanut atuuttunut eqqortitsisinnaanngippat atorneqarsinnaassaaq. Taamatut pisuni pissutsit, piffissaliussap

Ulloq 31. oktober 2016

iluani, iluarsineqarnissaat pillugu  
peqqussuteqartoqarsinnaavoq.

Aalajangersakkami innersuussutigineqarput EU-mi  
malittarisassat. EU-MI MALITTARISASSANUT INNERSUUSSUTIT  
KALAALLIT NUNAANNI  
ATUUTTUNNGORTINNEQARSINNAANNGILLAT AAMMA  
PEQQUSSUMMUT MISSILIUUMMI AALAJANGERSAKKAT  
TAMANNA TUNNGAVIGALUGU NAAPERTUUSSAGAAPPUT.

- Silaannakkut angallaneq pillugu inatsimmi iluarsinerit naleqqussaanerillu allat arlallit, kingullermi inatsisikkut allannguinerimi 2007-imi pisimasumi silaannakkut angallannermi malittarisassaqaqtitsinerup aamma silaannakkut angallannerup iluani nalinginnaasumik ineriartormik tunngaveqartut.

Aalajangersakkat ilaanni innersuussutigineqarput EU-mi  
malittarisassat. EU-MI INNERSUUSSUTIT KALAALLIT  
NUNAANNI ATORTUNNGORTINNEQASSANNGILLAT AAMMA  
PEQQUSSUMMUT MISSILIUUMMI AALAJANGERSAKKAT  
TAAMAATTUMIK TAMATUMUNGA NAAPERTUUSSAGAAPPUT.

#### **Inatsit nr. 654/2013:**

Timmisartumik ajunaarnerit pisullu eqqarsaatigalugit  
Timmisartumik ajunaarnerit pillugit ataatsimiititaliap  
misissuinissamut pisussaaffia pillugu aalajangersakkat  
allanngortinneri taamaalilluni nunani tamalaani maleruagassanut  
tulluarsaasoqarluni. Timmisartumik ajunaarnerit pillugit  
ataatsimiititaliap allanngineq atorlugu siunissami silaannakkut  
angallatinik nunami nalunaarsorneqarsimasunik ajunaarnerit  
misissortassavai kiisalu silaannakkut angallatinik 2.250 kiilut  
sinnerlugit annerpaamik aallarnermi oqimaassusilini  
ilungersunartumik pisut misissortassallugit. Pisut,  
ilungersunartutut pisuunngitsut, aamma manna tikillugu  
Timmisartumik ajunaarnerit pillugit ataatsimiititaliamit  
nalunaarutigineqartartut misissorneqartartullu, taarsiullugulu  
ingerlatsinerimi akornusersuinerit aamma timmisartut  
isumannaatsuunerisa pingaaruteqarnerinut pissutsit  
pissusissamisuunngitsut allat assigalugit Trafikstyrelsimut  
siunissami nalunaarutigineqartassallutik.

Aalajangersakkat ilaanni EU-mi malittarisassat  
innersuussutigineqarput. EU-MI MALITTARISASSANUT  
INNERSUUSSUTIT KALAALIT NUNAANNI  
ATORTUSSANNGORTINNEQASSANNGILLAT AAMMA  
PEQQUSSUMMUT MISSILIUUMMI AALAJANGERSAKKAT TAMANNA  
TUNNGAVIGALUGU NAAPERTUUSSAGAAPPUT.

#### **Inatsit nr. 655/2013:**

Ulloq 31. oktober 2016

- (§ 147 a) Silaannakkut angallannermut tunngasuni upalungaarsimaneq pillugu aalajangersakkanik ikkussineq, taamaalilluni upalungaarsimanerni aamma pisuni immikkut pisuni allani silaannakkut angallanneq qulakkeerniarlugu silaannakkut angallassisartut mittarfeqarfiillu pisariaqartumik pilersarusiorsinnaalerlutik, aamma silaannakkut angallassisartut mittarfeqarfiillu iliuuseqarnissamut angallassinissamut atortunik attaveqaatinillu inissiinissamut pisussaatinneqarsinnaalerlutik. Allanguineq tassunga naleqqiullugu sakkutuujunngitsut silaannakkut angallannerisa iluanni upalungaarsimanermi suliani imarisaatigut allanguinernik kinguneqassanngilaq, kisianni silaannakkut angallassisartut mittarfeqarfiillu pisussaaffii pillugit erseqqissunik ataatsimoortunillu maleruagassanik pilersitsisoqarluni kiisalu immikkoortumi allaffissornikkut maleruagassanik aalajangersaanissamut erseqqissumik tunngavissiisoqarluni.
- (§ 148) Trafikstyrelsenip inuinnarnik angallasinermi ingerlaavartumik nakkutiginninneranut akiliuteqartarnermut nutaamik naleqqunnerusumillu ilusilikkamik atuutsitsilerneq. Siunissami nakkutillineq aningaasalersorneqassaqaq isumannaallisaanermut 6,00 kr-mik tapiineq (safety-bidrag), timmisartortitseqatigiinnit, danskit mittarfiinik aallalernerimi atuisunut ilaasunut tamanut akiliisitsissutigineqartartoq Trafikstyrelsenip mittarfeqarfinnut ukiumoortumik akiliisitsissutai atuukkunnaassapput, atortuulersitsinernulli akiliutit, Trafikstyrelsenip akuersissutinut, atuisinnaanermut akiliutinut, akuersinernut akiliutit il.il. aallaqqaatigalugu allanguinermi atortineqartussaangitsunut aamma taamaattumik nangittumik atuisunit akilerneqartartussaasut tiimikkuutaartumik akiliutinut imaluunniit akilersuutinut aalajangersimasunut tunngasunut.

AALAJANGERSAGAQ INATSIT NR. 602/2016-IKKUT  
 NALEQQUSSARNEQARTOQ ATAANI EQQARTORNEQARTOQ,  
 TASSAAVOQ KINGUSINNERUSUKKUT ALLANNGUUT  
 ILANNGUNNEQARTUSSAQ SAQQUMINNGITSORLI.  
 ISUMANNAALLISAANERMUT TAPINUT UKIUMOORTUMIK  
 AKILIUTIT AAMMA UKIUMOORTUMIK AKITSUUTIT  
 AKILERNERINIIT IKAARSAARNERMI AAQQISSUUSSINEQ  
 PILLUGU AALAJANGERSAGAQ TAAMAATTOQ  
 ILAATINNEQANNGILAQ, TAK. PEQQUSSUTISSAMUT  
 MISSINGIUMMI § 3, IMM. 2., TASSA TAAMATUT  
 IKAARSAARNERMIK AAQQISSUUSSINEQ INATSIMMI 2016-  
 IMIIT ILAATINNEQANNGIMMAT.

- Silaannakkut angallatinut pisinnaatitaaffinnik nalunaarsuineq pillugu inatsisip allangortinnera. Maannakkut

Ulloq 31. oktober 2016

takuneqarsinnaavoq suliassat, siusinnerusukku Statens Lufthavsvæsenimut inatsimmi inissinneqarsimasut, Trafikstyrelsimiit isumagineqalerput, tassa Statens Lufthavsvæsen 2010-mi novembarip aallaqqaataaniit Trafikstyrelsimut ilaalermat.

### **Inatsit nr. 736/2014**

Inatsimmut imaritinneqarput inatsisiliornermi aalajangersakkat arlallit Justitsministeriap iluani allanngortiterinerup kingunerinit pilersut. Tamatumani ilaapput ilaatigut suliat silaannakkut angallassineq pillugu inatsimmi § 70, imm. 1 malillugu akuerisassat, transportministerip siunissami justitsministerip isumaqatiginninniareerneratigut malittarisassanik aalajangersaasinnaanera, politiini oqartussaaffiup sorliup suliat suliarissanerai mittarfiup matoqqasortaanut isersinnaanermut allagartanik tunniussisarnissaq. Tamatumani siunertaavoq periarfissiisutiginiallugu politiit suliaasaqarfimmi tamatumani suliassat inissinneqarsinnaammata suliaasaqatigiiffinnut politeeqarfimmi inissimasussani ullumikkutulli piginnaaneq politiit pisortaannut najuuttumut inissisimatinneqarluni.

Politiit Kalaallit Nunaanni mittarfinnut missinnaanermik akuersissutinik tunniussisartuusussaammata aamma oqartussaasoq ataasiinnaq Kalaallit Nunaanni Politiinit ataasiinnaammata, aalajangersagaq Kalaallit Nunaanni isumaqanngilaq aamma PEQQUSSUTISSAMI ILAGITINNEQARANI. (Aalajangersagaq peqqussutissatut missiliummi siullermi novembarimi 2015-imeersumi ilaavoq, kisianni Justitsministeriap siunersiorneratigut aalajangiunneqarpoq aalajangersagaq ilagitinneqassanngitsaq.)

**Inatsit nr. 742/2015, ta. § 14** (Nutaq – peqqussutissatut missiliummi novembarimi 2015-imeersumi isumaliutigineqarsimangitsaq)

Eqqunneqarput malittarisassat innuttaasut aaqqiissutit digitaliusut atortassagaat, pisortat oqartussaasuisa suliaasaqarfimmi nutaani arlalinni atugassiisutaat. Mittarfeqarfimmi atuuppoq, tak. silaannakkut angallanneq pillugu inatsisip § 153 b, inuttut akuersissutinik qinnuteqaatit aamma timmisartunut ilaasut naammagittaalliutaannik tunniussineq.

NALORNINARMAT QANOQ ANNERTUTIGISUMIK DIGITALINIK ATORTOQARNEQ DANMARKIMI ATUUTSINNEQARTUSSAQ, AAMMA KALAALLIT NUNAANNI ATUUTSINNEQARSINNAANERSOQ, TRAFIK- OG BYGGESTYRELSENIMIT ISUMAQARTOQARPOQ AALAJANGERSAGAQ PEQQUSSUTISSATUT MISSILIUUMMUT ILAGITINNEQASSANNGITSOQ.

**Inatsit nr. 1896/2015** (Nutaq – Peqqussutissatut missiliummut novembarimi 2015-imeersumi isumaliutigineqarsimangitsaq)

Atortilersinneqassapput mittarfinnut tamanut ammasuni tikinnermi aallalernermilu terminalinut taakkunangalu inunnik akornuteqanngitsumik angallassinermi malittarisassat, tassunga ilagitillugit akiliinani angallassissutinik sivikinnerpaamik minutsini 15- ini nunaminertani tamatumunnga toqqaannartumik attuumassutilinni il.il.

Ulloq 31. oktober 2016

**TRAFIK- OG BYGGESTYRELSENIP NALEQQUSSORINNGILAA  
MALITTARISASSAT QULAANI PINEQARTUT KALAALLIT NUNAANNI  
ATORTISSALLUGIT TAAMAATTUMILLU TAMAKKU PEQQUSSUTISSATUT  
MISSILIUUMMI ILAGITINNEQANNGILLAT.**

**Inatsit nr. 426/2016, ta. § 39.** (Nutaaq – Peqqussutissatut missiliummi siullermi novembarimi 2015-imeersumi isumaliutigineqarsimangitsaq)

Inatsisikkut atortilerneqassapput cigarettit elektroniskiusut, ilaatigut silaannarmut angallassissutini, atorsinnaanerannik killiliinermik malittarisassat.

Silaannakkut angallassineq pillugu inatsisip § 150 f, imm. 1-iani, silaannakkut angallassineq pillugu tamatuma kinguneranik allangortinneqassaaq imaalillugu, aalajangersarneqarluni transport- og bygningsministerip nakkutilliinermik suliaminut ilagitillugu inatsit tamanna malillugu ilanngullugu nakkutigissagai silaannakkut angallassissutini cigarettinik elektroniskiusunik aalajangersakkat.

**INATSIT KALAALLIT NUNAANNI ATUUTSINGILAQ  
PEQQUSSUTISSAMILU ILAGITINNEQARANI** (Missiliummi siullermi novembarimi 2015-imeersumi isumaliuutigineqarsimangilaq)

**Inatsit nr. 602/2016** (Nutaaq – november 2015-imiit peqqussutissatut missingersuummut siullermut atatillugu eqqarsaatigineqarsimangimmat)

- (§§ 126 b – 126 f, § 149, imm. 16 aamma 17 aamma § 150, imm. 10-22)

Inuussutissarsiuutigalugu suliaqartut inuinnaallu droninik atuinerat pillugu sinaakkusiussanik erseqqissunik pilersitsisussanik malittarisassatigut sinaakkusiussat oqimaaqatigiissunik ataqatigiissunillu qulakkeerisussanik maleruagassanik ikkussineq peqatigisaanillu timmisartut inuillu isumannaatsuunissaat, inuinnaat eqqissisimanissaat, qunutitsiniartunullu akiunneq il.il. inuiaqatigiinnut pisariaqartumik sillimaffiginissaannik qulakkeerisoqarluni.

Illoqarfiit iluini dronit atorlugit timminerit, ullumikkutut, taamaallaat inuussutissarsiummut atatillugu akuerisaassapput aamma droninut allagartamik pissarsisoqarneratigut dronimik aqutsinissamut assigiissarneqarsimasunik piginnaasaqarnissamut piunasaqaatinik pisariaqartitsissalluni. Illoqarfiit avataanni, ajoqusiisinnaanerit aamma inuinnaat eqqissisimatitaaneri pillugit maleruagassanik unioqqutitsinerit annikinneruffigisaanni, dronimik ingerlatsisoq droninik timmisartornerit pillugit tunngaviusumik maleruagassanut ilisimasaqassaaq dronimik ingerlatsisinnaanermut allagartamik pissarsinikkut.

Ulloq 31. oktober 2016

Aamma annikitsunnguanut killinik ikkussineq, taamaalilluni dronit mikisuaqqat, ilaatigut pinnguaatitut atorneqartartut, taamaallaat maleruagassanik ikitsuinnarnik atugassaqartinneqarlutik.

Kiisalu droninik illoqarfinni atorneqartunik nalunaarsuineq pillugu piumasaqaat ikkunneqarpoq. Dronit atorlugit timmisartornermut piumasaqaatit erseqqinnerusut nalunaarusiornikkut Trafik- og Byggestyrelsenimit aalajangersarneqassapput.

Aalajangersakkat ilaanni innersuussutigineqartarput pillaaarneq pillugu inatsit aamma eqqartuussisarneq pillugu inatsit. AALAJANGERSAKKAT NAAPERTUUSSARNEQASSAPPUT KALAALLIT NUNAANNI PISSUTIT NAAPERTORLUGIT.

- (§§ 40 c, d, e, f aamma g)

Kiisalu silaannakkut angallatini sulinerup nalaani siunnersuutigineqarluni inuttanut isumannaallisaanermi peqqinnissakkullu sulinerup aqqissuunneqarnera suliffinni avatangiisit pillugit inatsimmi aalajangersakkanut nalinginnaasunut tulluarsarneqassasut.

- (§ 148)

Kiisalu siunnersuutip kinguneralugu silaannakkut angallannermut tunngasuni Trafik- og Byggestyrelsip nakkutilliineranik allatigullu suliaanik aningaasalersuinnermut maannakkut ilusimik iluarsisoqassalluni, soorlu qulaani inatsit 655/2013-imi eqqaaneqartoq. Ilaatigut isumannaallisaanermut tapeq 6,00 kr.-imiit 5,50 kr.-imut appartinneqarpoq.

Oqariaaseq "danskite mittarfiat" atorneqartoq.  
AALAJANGERSAGAQ IKKUNNEQARPOQ NASSUIAASOQ  
TAMATUMANI AAMMA ILAGITINNEQARTUT KALAALLIT  
NUNAANNI MITTARFIIT.